

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read the instructions in this leaflet carefully and keep them within reach. They apply to every version depending on the accessories that come with your appliance.
- Use, maintenance, cleaning and installation of the product:** for your safety, please refer to the various sections and pictograms of the manual.
- Explanatory diagrams are printed on the product packaging or in the instruction manual (depending on models).**
- This appliance is intended for domestic household use only.** It is not intended to be used in the following applications, and the guarantee will not apply for:
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments,
 - farm houses,
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments,
 - bed and breakfast type environments.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance or use it as a toy.**
- ⚠ Accessible surface temperatures can be high when the appliance is operating. Never touch these surfaces or always use the handles.**
- Remove all packaging materials, stickers and other accessories from the inside and the outside of the appliance.**
- Fully unwind the power cord.**
- Make sure that the electric power supply is compatible with the power rating and voltage indicated on the bottom of the appliance.**
- Always plug the appliance into an earthed socket.**
- If an extension cord is used, make sure to choose one of equivalent diameter with an earthed socket. Take all necessary precautions to ensure that no-one trips over the cord.**
- The supply cord should be regularly examined for signs of damage, and if the cord is damaged, the appliance must not be used.**
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid any hazard.**
- If cooking plates are damaged, they must not be used.**
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.**
- Never leave the appliance unsupervised when in use.**
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.**
- Keep the appliance clean and free of oil or reach of children less than 8 years.**
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.**
- Never immerse the appliance or cord in water or any other liquid.**
- WARNING: Do not heat or pre-heat without the 2 cooking plates inside the grill.**
- Certain meats with skin (whole sausages, poultry, etc.) or large pieces of meat can generate spitting of juices. This is why we advise you to pick it before cooking with a knife or a fork.**
- WARNING: Risks of injuries if you do not use this appliance correctly.**
- This appliance can be used up to an altitude of 4000 meters.**
- CAUTION: Do not use charcoal or similar fuels with this appliance.**
- Thank you for buying this appliance, which is intended for domestic use only.**
- Our company reserves the right to change the characteristics or components of its products at any time without the consumer's interest.**
- Do not use the appliance to:**
- If an accident occurs, use the flame immediately with cold water and call a doctor if necessary.
 - Cooking fumes may be dangerous for animals which have a particularly sensitive respiratory system such as birds. We advise bird keepers to keep them away from the cooking area.
 - When using for the first time, wash the cooking plates (see instructions provided with the appliance) for a little while of water and wipe them with a soft cloth.
 - To check that both faces of the plate are clean before use.
 - To make sure the cooking plates are installed correctly, well positioned and securely fastened on the appliance.
 - To avoid damaging the cooking plates, use them only with the appliance for which they were designed (i.e. do not put them in an oven or on a gas or an electric hob).
 - Only use the appliance with cooking plates purchased from the authorised service agent.
 - To avoid damaging the non-stick cooking surfaces of the cooking plates, always use plastic or wooden utensils.
 - Only use the accessories provided with the appliance or those purchased from an authorised service agent.
 - To avoid any risk of fire, do not use the appliance with any other type of fuel than the one specified.
 - Position the cord carefully, ensuring an extension is used or not, so that guests can move freely around the table without tripping over it.
- Do not:**
- Use the appliance upside down.
 - Never plug the appliance in when it is not in use.
 - Never place the appliance underneath a piece of furniture attached to a wall or a shelf or beside flammable materials such as blinds, curtains or drapes.
 - To prevent the appliance from overheating, do not place it in a corner or against a wall.
 - Never place the appliance underneath a hanging lamp, a ceiling fan, a table lamp, a tablecloth, a varnished surface, etc. or on a soft surface such as a tea towel.
 - Do not place the appliance on a slippery surface or hot surfaces, nor let the cord hang above a hot surface.
 - Do not place the appliance on a fragile surface (glass table, tablecloth, varnished surface, etc.).
 - To avoid placing the appliance on the cooking surfaces of the appliance.
 - Never cut oil drips in the cooking plates.
 - Do not place the hot cooking plates on a wooden or on a fragile surface.
 - Never transport the product when it is hot or while in operation.
 - Do not carry the appliance empty.
 - Do not carry the appliance by the handle or the supply cord.
 - Never use the appliance empty.
 - Never insert aluminium foil or any other object between the cooking plates and food.
 - Never insert aluminium foil or any other object between the cooking plates and heating elements.
 - Do not use food (oil, food, etc.) to clean the appliance.
 - To avoid spilling your product, do not use flame regulators in connection with it at any time.
 - To maintain the non-stick qualities of the cooking plates, do not allow the appliance to heat when empty.
 - Do not heat the time specified on the cooking plates.
 - The cooking plates should never be handled when hot.
 - Never heat or cook whilst the grill is open.
 - Do not use food (oil, food, etc.) to clean the appliance.
 - Do not place the heating elements on the cooking plates or inside it.
 - In order to prevent damage to the cooking surface (non-stick coating), never use a scouring pad or scouring powder.
 - Do not remove the grease collecting tray while cooking.
 - If the grease collecting tray becomes full while cooking, let the appliance cool down before emptying it.
 - Before each use of the components and accessories of this appliance that come into contact with food, wash them thoroughly.
- Recommendations / Information**
- For your safety, this product conforms to all applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, EMC Directive, CE Marking, Food Compliance Materials, Environment...).**
- On first use, there may be a slight odor and a little smoke during the first few minutes.**
- If the food too hot, the safety system will stop the appliance from working.**
- Do not use some foodstuff that comes into contact with the pot's material with wax, ⚡.**
- End of use**
- Unplug the appliance.
 - Let it cool for at least 2 hours before cleaning.
 - To clean the cooking plates, use a sponge, some hot water and some washing up liquid.
 - The heating element is not to be cleaned. If it is really dirty, only do it when it has cooled down and with a soft cloth.
 - The instrument panel's fragile glass, wipe dry and dry with a soft cloth only. Do not clean it with a wet sponge as this may damage its functions.
 - Store the appliance and the electrical cord in a dry place.
- Environment**
- Use of an electrical protection device**
- ⚡ This appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.**
- Leave it in a local civic waste collection point.**
- fr**
- CONSIGNES DE SÉCURITÉ**
- PRÉCAUTIONS IMPORTANTES**
- Lire attentivement et garder à portée de main les instructions de cette notice, communes aux différentes versions suivant les accessoires livrés avec votre appareil.**

- Utilisation, entretien, nettoyage et installation du produit : pour votre sécurité, merci de vous référer aux différents paragraphes ou aux pictogrammes de la notice d'utilisation.

- Les dessins explicatifs sont imprimés sur la boîte d'emballage du produit ou dans la notice explicative (selon modèles).
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique. Il n'a pas été conçu pour être utilisé dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie :
 - dans les cuisines réservées au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels,
 - dans des fermes,
 - par des clients des hôtels, motels et autres environnements destinés à résidents temporaires,
 - dans des environnements de type chambres d'hôtes.
 - Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou de personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
 - **⚠ La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.**
 - Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil.
 - Enlever tous les emballages, autocollants ou accessoires divers à l'intérieur comme à l'extérieur de l'appareil.
 - Dérouler entièrement le cordon.
 - Vérifier que l'installation électrique est compatible avec la puissance et la tension indiquées sous l'appareil.
 - Ne brancher l'appareil que sur une prise avec terre incorporée.
 - Si une rallonge électrique est utilisée, elle doit être de section au moins équivalente et avec prise de terre incorporée. Prendre toutes les précautions nécessaires afin que personne ne s'enfante dedans.
 - Le câble d'alimentation doit être vérifié régulièrement pour détecter tout signe de détérioration et, si le câble est endommagé, l'appareil ne doit pas être utilisé.
 - Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger d'incendie ou d'électrocution, ne pas les utiliser.
 - Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une machine extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
 - Ne jamais utiliser l'appareil sans surveillance.
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou d'une expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage / l'entretien par l'utilisateur ne doit pas être effectué par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés. Maintenir l'appareil et son cordon hors portée des enfants de moins de 8 ans.
 - Cet appareil ne doit pas être immergé.
 - **ATTENTION : Ne pas faire chauffer ou préchauffer les grilles dans les 2 plaques à l'intérieur.**
 - Certains aliments comportent une peau superficielle (saucisses entières, langue, volaille) ou de gros morceaux de viande peuvent générer des éclaboussures et emprisonnant des liquides bouillants. C'est pourquoi nous vous conseillons de les piquer avant cuisson à l'aide d'un couteau ou d'une fourchette.
 - **AVERTISSEMENT : Risques de blessures en cas de mauvaise utilisation de l'appareil.**
 - Cet appareil peut être utilisé jusqu'à une altitude de 4000 m.
 - **ATTENTION : Ne pas utiliser de charbon de bois ou de combustible similaire avec cet appareil**
- Merci d'avoir choisi cet appareil, destiné uniquement à un usage domestique.
- Notre société se réserve le droit de modifier à tout moment, dans l'intérêt du consommateur, caractéristiques ou composants de ses produits.
- À noter :**
- Vérifier que l'appareil soit stable avant toute utilisation.
 - Si un accident se produit, passer de suite immédiatement sur la brûlure et appeler un médecin.
 - Les fumées de cuisson peuvent être dangereuses pour des animaux ayant un système de respiration particulièrement sensible, comme les oiseaux. Nous conseillons aux propriétaires d'oiseaux de les éloigner de l'appareil.
 - Dans de la première utilisation, lever les grillages (voir instructions fournies avec l'appareil), verser un d'huile sur les plaques et les laisser avec un chiffon doux.
 - Ne pas utiliser de charbon de bois ou de combustible similaire.
 - Veillez à ce que les plaques soient sèches, bien positionnées et bien clippées sur la base de l'appareil.
 - Ne pas utiliser de produits abrasifs ou corrosifs et uniquement sur l'appareil pour lequel elles ont été conçues (ex. ne pas les mettre dans ou sur la poêle ou une plaque électrique).
 - Ne pas utiliser les plaques fournies ou acquises après le contact de service agréé.
 - Ne pas utiliser l'encapsulation du produit pour l'installation d'un système de plomberie ou de chauffage.
 - N'utiliser que les accessoires fournis avec l'appareil ou achetés à un centre de service autorisé.
 - Ne pas les utiliser avec des accessoires non recommandés.
 - Veillez à ne pas laisser l'appareil sans surveillance, prendre toutes les précautions nécessaires afin que les enfants ne puissent pas accéder à la table de la table et que personne ne s'enfante dedans.
- À noter également :**
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
 - Ne jamais brancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
 - Tout accident ou source de feu doit être traité immédiatement : ne pas utiliser une éponge ou à côté de matériel inflammables comme des stores, des rideaux, des tentures.
 - Éviter le surchauffage de l'appareil, ne pas le placer dans un coin ou contre un mur.
 - A la place, utiliser un support fixe ou un support fragile stable en verre, nappes, meuble, etc.
 - Ne pas poser l'appareil sur ou près des surfaces glissantes ou chaudes ; ne jamais laisser le corps posé ou dessiné d'une source de chaleur ou de chaleur : cuisine, cuisine à gaz.
 - Ne pas poser d'ustensile de cuisine sur les surfaces de cuisson de l'appareil.
 - Ne pas poser directement sur le placage.
 - Ne pas poser les plaques chaudes sur une surface fragile ou sous le feu.
 - Ne pas porter l'appareil par la poignée ou le cordon électrique.
 - Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
 - Ne pas transporter le produit lorsqu'il est chaud ou en fonctionnement.
 - Ne pas utiliser l'appareil avec des accessoires non recommandés.
 - Ne pas faire de cuisson en papillote.
 - Pour éviter d'abîmer votre produit, ne jamais résister à d'écarter les flammes sur celui-ci.
 - A la fin de la cuisson, laissez l'appareil refroidir complètement, ne pas laisser chauffer à vide ou à demi-temps pendant le préchauffage.
 - Les plaques ne doivent jamais être remplissées à chaud.
 - Ne jamais laisser l'appareil à l'arrêt, ne pas le laisser à feu ou au grill ouvert.
 - Ne jamais faire chauffer l'appareil sans les plaques de cuisson.
 - Ne jamais utiliser d'éponge métallique, ni de poudre à rincer d'un d'un récipient.
 - Ne pas retirer le tirailleur de suspension de grilles pendant la cuisson.
 - Si le tirailleur de suspension est grippé dans le cordon, laissez refroidir le produit avant de le tirer.
 - Avant toute utilisation, lisez les composants et accessoires du produit avant de les utiliser.
- Consignes d'informations**
- Lire attentivement cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Base Tension, Compatibilité Électromagnétique, Matériaux en contact des aliments - Environnement...).
 - A la fin de la cuisson, laissez l'appareil refroidir complètement, ne pas laisser chauffer à vide ou à demi-temps pendant le préchauffage.
 - Les plaques ne doivent jamais être remplissées à chaud.
 - Ne jamais laisser l'appareil à l'arrêt, ne pas le laisser à feu ou au grill ouvert.
 - Ne jamais faire chauffer l'appareil sans les plaques de cuisson.
 - Ne jamais utiliser d'éponge métallique, ni de poudre à rincer d'un d'un récipient.
 - Ne pas retirer le tirailleur de suspension de grilles pendant la cuisson.
 - Si le tirailleur de suspension est grippé dans le cordon, laissez refroidir le produit avant de le tirer.
 - Avant toute utilisation, lisez les composants et accessoires du produit avant de les utiliser.
- Agiter l'appareil :**
- Débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur.
 - Laisser refroidir 20 à minimum avant de nettoyer.
 - Pour nettoyer les plaques de cuisson, utiliser une éponge, de l'eau chaude et de l'eau liquide savonneuse.
 - Ne réutiliser les plaques de cuisson si elles sont vraiment sales, attention : un contact refroidissement est traité avec un chiffon sec.
 - Le fond de la table est en céramique fragile : ne nettoyer, l'effacer et le sécher uniquement avec un chiffon doux et humide.
 - Ne pas utiliser de produits abrasifs ou corrosifs.
 - Ranger l'appareil et le cordon électrique dans un endroit sec.
- Entretien**
- Participer à la protection de l'environnement !
- Vérifier l'appareil contient de nombreux matériaux recyclables ou recyclés.
 - Confier celui-ci à un centre de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.
- À noter :**
- Cet appareil, ses accessoires et cordons ne peuvent être jetés dans les poubelles.
- Point de collecte sur www.quartierdesmetiers.fr**
- Projet de loi relatif à la protection de l'environnement**
- À noter :**
- Cet appareil, ses accessoires et cordons ne peuvent être jetés dans les poubelles.

de
SICHERHEITSHINWEISE
WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

- [illegible]

- Nehmen Sie keine Lebensmittel zu sich, die mit Teilen in Berührung gekommen sind, welche folgendem Logo gekennzeichnet sind:

Nach der Verwendung

- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen mindestens für 2 Stunden abkühlen

- [illegible]

- Gebruik altijd plastic of houten keukengerei om beschadiging van de afwasmiddelbak of de bakplaten te voorkomen.
- Gebruik alleen de accessoires die bij het apparaat zijn geleverd of die zijn aangeschaft bij een servicecentrum. Gebruik ze niet met andere apparaten.
- Plaats het snoer zorgvuldig, ongeacht of er een verlengstuk wordt gebruikt of niet, zodat gasten rond de tafel kunnen bewegen zonder erover te struikelen.

- [illegible]

- Anbring remlingen omkring sig, sæt det om det indgives med en rindende remling eller ej, så du kan bevæge sig frit rundt om bordet uden at falde over den.

Gør ikke følgende

- Brug ikke apparatet udendørs.
- Tilslut aldrig apparatet, når det ikke er i brug.
- Anbring aldrig apparatet under et møbel, der er fastgjort til en væg eller en hulde eller ved siden af en væg.

- [illegible]

- Placera inte apparaten på eller nära andra eler medel just, där inte skodon mångs över en varm (t.ex. spis, gosspis etc.).
- Placera inte köksredskap på tillagningsytorna på apparaten.
- Skär aldrig mat direkt på tillagningsplåtarna.
- Placera inte de varma tillagningsplåtarna under vatten eller på ömtåliga ytor.
- Transporten inte apparaten när den är varm eller när den används.

- Les instruksjoner i dette heftet nøye, og ta vare på det for fremtidig bruk. De gjelder for alle modeller, avhengig av tilbehør, medfølger.
 - Bruk, vedlikehold, rengjøring og installasjon av produktet. For din egen sikkerhet må du lese gjennom håndboken, studere illustrasjonene.
 - Du finner forklarende diagrammer på emballasjen eller bruksanvisningen (avhengig av modell).
 - Dette produktet skal bare brukes i private hjem. Det ikke brukes på følgende steder, og da gjelder heller garantien:
 - Pauserom i butikker, kontorer og på andre arbeidsplasser i t. gårdshus.
 - Av gjester ved hoteller, moteller og lignende.
 - Av gjester ved pensjonater og lignende overnattingsst.
 - Produktet må ikke brukes av barn (inkludert barn) har nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, som ikke har erfaring eller kunnskap, med mindre du under tilsyn eller har fått opplæring av en person som ansvaret for sikkerheten. Hold øye med barn, slik at de ikke er med produktet.
 - **⚠ Overflate kan bli varme når produktet brukes.** Ikke rør på overflatene, og bruk alltid håndtaker.
 - Fjern all emballasje, alle klistremærker og alt annet tilbehør fra innsiden og utsiden av produktet.
 - Rett ut strømlørdningen.
 - Kontroller at stikkontakten er kompatibel med strømstyrke og spennings som er angitt på undersiden av produktet.
 - Produktet skal kobles til en jorden stikkontakt.
 - Hvis du bruker skjøteledning, må den ha samme diameter og være jordnet. Sørg for at ingen kan snuble i ledningen.
 - Kontroller ledningen regelmessig. Hvis det avdekkes skade på ledningen, å ikke produktet brukes.
 - Hvis strømlørdningen blir skadet, må den byttes produsenten, en servicemann eller lignende for å unngå farlige situasjoner.
 - Hvis stekeplaten blir skadet, må de ikke brukes.
 - Produktet skal ikke brukes med ekstern tidsur eller sepp fjernstyring.
 - Ikke la produktet stå uten tilsyn mens det er i bruk.
 - Produktet kan brukes av barn som har fylt 8 år som personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap, foruten at de er under oppsikt eller har fått opplæring i bruk av produktet, og at de forstår farene. Barn skal ikke leke med produktet. Ikke la barn utføre rengjøring vedlikehold med mindre de har fylt 8 år og er under tilsyn. Oppbevar produktet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
 - Produktet må ikke senkes ned i vann eller andre væsker.
 - Produktet og strømlørdningen må ikke senkes ned i vann eller annen væske.
 - **ADVARSEL:** Det to stekeplaten må ikke varmes opp forvermes i grillen.
 - Enkelte typer kjøtt med skinn (pølse, fjærkre og lignende) og store kjøttbiter kan sprute oljefett. Derfor anbefaler vi at du stikker hull i dem med en kniv eller gaffel før du steker dem.
 - **ADVARSEL:** Hvis produktet ikke brukes på riktig måte, det føre til skader.
 - Produktet kan brukes i høyder opp til 4000 moh.
 - **FORSIKTIG:** Ikke bruk kablet eller lignende drivstoff til ditt produkt.

Takk for at du kjøpte dette produktet, som skal brukes i private hjem.

Les instruksjonene til alle de andre produktene egenskapene eller komponenter for å forberede det. **Gjør følgende:**

 - Før bruk må du sørge for at produktet står stabilt.
 - Les instruksjonene til alle komponenter med kaldt vann. Kontakt lege ved behov.
 - Hvis du bruker produktet i et kjøkken, må det være i god stand.
 - Dørra for matlagning kan være farlig for deg ved følgende tilfeller, for eksempel fyller, fugler, fugler, fyller, bare de holder seg unna og de er i lagert.
 - Hvis du bruker produktet for første gang, må du ikke stekeplaten (se bruksanvisningen), heller ikke produktet, og dekket over dem med en myk klut.
 - Før bruk må du kontrollere at begge sider av produktet er rene.
 - Hvis du bruker produktet i et kjøkken, må det være i god stand og godt festet i produktet.
 - For å unngå skader på stekeplaten må de bare brukes med produktet de er utviklet for (du eksempel ikke bruke dem i stekeovnen eller på platteplaten).
 - Hvis du bruker produktet i et kjøkken, må det være i god stand og godt festet i produktet.
 - Bruk alltid redskap av plast eller tref, slik at du ikke skader non-stick-belegg på platen.
 - Hvis du bruker produktet som følger med produktet som er kjøpt fra et autorisert serviceverksted, må du lese instruksjonene til produktet.
 - Plasser ledningen slik at gjenstande kan bevege seg fritt uten å snuble i den.

Gjør følgende:

 - Ikke bruk produktet
 - Ikke koble produktet til strøm når det er feilakt.
 - Ikke plasser produktet under et møbel som er festet til en vegg eller en hylle, eller ved siden av et møbel med materialer som porselene eller glass.
 - Ikke plasser produktet i et hjørne eller i en vegg. Du kan det bli overopphetet.
 - Hvis produktet brukes direkte på emaljert underlag (gløsdisk, dør, klinker, møbler eller lignende), må du bruke et beskyttende lag.
 - Ikke plasser produktet på gløst eller varmt underlag, og ikke heng ledningen over en varmekilde (eksempel en kafeplade eller pottestov).
 - Ikke legg kjølekablen på stekeplaten, ledningen.
 - Ikke skjuler i stekeplaten.
 - Ikke plasser de varme kjøleplaten under vann eller på en skiv overflate.
 - Ikke transporter produktet når det er varmt eller under bruk.
 - Ikke bruk produktet i håndtak eller dør.
 - Ikke bruk produktet når det er tørt.
 - Ikke bruk aluminiumsfolie eller lignende mellom stekeplaten og maten.
 - Ikke bruk aluminiumsfolie eller lignende mellom stekeplaten og varmekemnet.
 - Ikke tilbered mat i aluminium.
 - Ikke bruk oppfyller som inneholder flammende. Det kan eddeløse produktet.
 - Ikke varm opp produktet lenger en tiden som er angitt for forvarming. Det kan non-stick-belegg bli skadet.
 - Ikke ta på stekeplaten når de er varme.
 - Ikke varm opp eller tilbered mat mens grillen er varm.
 - Hvis stekeplaten ikke er montert, må du ikke varme opp produktet.
 - Ikke bruk skummet eller skulpturer. Det kan skade stekeplaten (non-stick-belegg).

- Hvis fettsamlere bliver fulde, skal du vaske dem med vand og sæbe.
- Hvis fettsamlere bliver fulde, skal du vaske dem med vand og sæbe.
- Fær brug må du vaske alle delene af produktet som kommer i kontakt med mat.

Anbefalingen/information

• For din egen sikkerhed overholder dette produkt alle gjældende standarder og direktiver (lavspændingskompatibilitet, miljø, materialer som kommer i kontakt med madvarer, osv.).

- [illegible]

9.

1. $\frac{1}{2}$
 2. $\frac{1}{3}$
 3. $\frac{1}{4}$
 4. $\frac{1}{5}$
 5. $\frac{1}{6}$
 6. $\frac{1}{7}$
 7. $\frac{1}{8}$
 8. $\frac{1}{9}$
 9. $\frac{1}{10}$
 10. $\frac{1}{11}$
 11. $\frac{1}{12}$
 12. $\frac{1}{13}$
 13. $\frac{1}{14}$
 14. $\frac{1}{15}$
 15. $\frac{1}{16}$
 16. $\frac{1}{17}$
 17. $\frac{1}{18}$
 18. $\frac{1}{19}$
 19. $\frac{1}{20}$
 20. $\frac{1}{21}$
 21. $\frac{1}{22}$
 22. $\frac{1}{23}$
 23. $\frac{1}{24}$
 24. $\frac{1}{25}$
 25. $\frac{1}{26}$
 26. $\frac{1}{27}$
 27. $\frac{1}{28}$
 28. $\frac{1}{29}$
 29. $\frac{1}{30}$
 30. $\frac{1}{31}$
 31. $\frac{1}{32}$
 32. $\frac{1}{33}$
 33. $\frac{1}{34}$
 34. $\frac{1}{35}$
 35. $\frac{1}{36}$
 36. $\frac{1}{37}$
 37. $\frac{1}{38}$
 38. $\frac{1}{39}$
 39. $\frac{1}{40}$
 40. $\frac{1}{41}$
 41. $\frac{1}{42}$
 42. $\frac{1}{43}$
 43. $\frac{1}{44}$
 44. $\frac{1}{45}$
 45. $\frac{1}{46}$
 46. $\frac{1}{47}$
 47. $\frac{1}{48}$
 48. $\frac{1}{49}$
 49. $\frac{1}{50}$
 50. $\frac{1}{51}$
 51. $\frac{1}{52}$
 52. $\frac{1}{53}$
 53. $\frac{1}{54}$
 54. $\frac{1}{55}$
 55. $\frac{1}{56}$
 56. $\frac{1}{57}$
 57. $\frac{1}{58}$
 58. $\frac{1}{59}$
 59. $\frac{1}{60}$
 60. $\frac{1}{61}$
 61. $\frac{1}{62}$
 62. $\frac{1}{63}$
 63. $\frac{1}{64}$
 64. $\frac{1}{65}$
 65. $\frac{1}{66}$
 66. $\frac{1}{67}$
 67. $\frac{1}{68}$
 68. $\frac{1}{69}$
 69. $\frac{1}{70}$
 70. $\frac{1}{71}$
 71. $\frac{1}{72}$
 72. $\frac{1}{73}$
 73. $\frac{1}{74}$
 74. $\frac{1}{75}$
 75. $\frac{1}{76}$
 76. $\frac{1}{77}$
 77. $\frac{1}{78}$
 78. $\frac{1}{79}$
 79. $\frac{1}{80}$
 80. $\frac{1}{81}$
 81. $\frac{1}{82}$
 82. $\frac{1}{83}$
 83. $\frac{1}{84}$
 84. $\frac{1}{85}$
 85. $\frac{1}{86}$
 86. $\frac{1}{87}$
 87. $\frac{1}{88}$
 88. $\frac{1}{89}$
 89. $\frac{1}{90}$
 90. $\frac{1}{91}$
 91. $\frac{1}{92}$
 92. $\frac{1}{93}$
 93. $\frac{1}{94}$
 94. $\frac{1}{95}$
 95. $\frac{1}{96}$
 96. $\frac{1}{97}$
 97. $\frac{1}{98}$
 98. $\frac{1}{99}$
 99. $\frac{1}{100}$
 100. $\frac{1}{101}$
 101. $\frac{1}{102}$
 102. $\frac{1}{103}$
 103. $\frac{1}{104}$
 104. $\frac{1}{105}$
 105. $\frac{1}{106}$
 106. $\frac{1}{107}$
 107. $\frac{1}{108}$
 108. $\frac{1}{109}$
 109. $\frac{1}{110}$
 110. $\frac{1}{111}$
 111. $\frac{1}{112}$
 112. $\frac{1}{113}$
 113. $\frac{1}{114}$
 114. $\frac{1}{115}$
 115. $\frac{1}{116}$
 116. $\frac{1}{117}$
 117. $\frac{1}{118}$
 118. $\frac{1}{119}$
 119. $\frac{1}{120}$
 120. $\frac{1}{121}$
 121. $\frac{1}{122}$
 122. $\frac{1}{123}$
 123. $\frac{1}{124}$
 124. $\frac{1}{125}$
 125. $\frac{1}{126}$
 126. $\frac{1}{127}$
 127. $\frac{1}{128}$
 128. $\frac{1}{129}$
 129. $\frac{1}{130}$
 130. $\frac{1}{131}$
 131. $\frac{1}{132}$
 132. $\frac{1}{133}$
 133. $\frac{1}{134}$
 134. $\frac{1}{135}$
 135. $\frac{1}{136}$
 136. $\frac{1}{137}$
 137. $\frac{1}{138}$
 138. $\frac{1}{139}$
 139. $\frac{1}{140}$
 140. $\frac{1}{141}$
 141. $\frac{1}{142}$
 142. $\frac{1}{143}$
 143. $\frac{1}{144}$
 144. $\frac{1}{145}$
 145. $\frac{1}{146}$
 146. $\frac{1}{147}$
 147. $\frac{1}{148}$
 148. $\frac{1}{149}$
 149. $\frac{1}{150}$
 150. $\frac{1}{151}$
 151. $\frac{1}{152}$
 152. $\frac{1}{153}$
 153. $\frac{1}{154}$
 154. $\frac{1}{155}$
 155. $\frac{1}{156}$
 156. $\frac{1}{157}$
 157. $\frac{1}{158}$
 158. $\frac{1}{159}$
 159. $\frac{1}{160}$
 160. $\frac{1}{161}$
 161. $\frac{1}{162}$
 162. $\frac{1}{163}$
 163. $\frac{1}{164}$
 164. $\frac{1}{165}$
 165. $\frac{1}{166}$
 166. $\frac{1}{167}$
 167. $\frac{1}{168}$
 168. $\frac{1}{169}$
 169. $\frac{1}{170}$
 170. $\frac{1}{171}$
 171. $\frac{1}{172}$
 172. $\frac{1}{173}$
 173. $\frac{1}{174}$
 174. $\frac{1}{175}$
 175. $\frac{1}{176}$
 176. $\frac{1}{177}$
 177. $\frac{1}{178}$
 178. $\frac{1}{179}$
 179. $\frac{1}{180}$
 180. $\frac{1}{181}$
 181. $\frac{1}{182}$
 182. $\frac{1}{183}$
 183. $\frac{1}{184}$
 184. $\frac{1}{185}$
 185. $\frac{1}{186}$
 186. $\frac{1}{187}$
 187. $\frac{1}{188}$
 188. $\frac{1}{189}$
 189. $\frac{1}{190}$
 190. $\frac{1}{191}$
 191. $\frac{1}{192}$
 192. $\frac{1}{193}$
 193. $\frac{1}{194}$
 194. $\frac{1}{195}$
 195. $\frac{1}{196}$
 196. $\frac{1}{197}</$

